

62018CJ0214

????????? ?? ???? (???? ??????)

10 ?????? 2019 ?????? (\*1)

„????????????? ?????????? — ?????????? 2006/112/?? — ?????? ?????? ?????????????? ??????????  
?????) — ??????? ?????????? — ?????????????? ?????????? — ??????? ??????????  
????????????? ????? — ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????,  
????????? ????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? — ?????????? ??  
????????? ? ??????????????????“

?? ???? C?214/18,

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ? Sd  
Rejonowy w Sopocie Wydzia? I Cywilny (??????? ??? ??????, ????? ?????????? ??????????,  
?????) ? ??? ?? 8 ??? 2018 ?, ??????? ? ??? ?? 26 ??? 2018 ?, ? ????????????,  
?????????? ?? ??? ??

H. W.

? ?????????????? ??:

PSM „K“,

Aleksandra Treder, ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? S?d Rejonowy w Sopocie  
(?????? ?? ??????),

????? (???? ??????),

?????? ?? ?: F. Biltgen, ??????????? ?? ??????, C. G. Fernlund (?????????) ? L. S. Rossi,  
????,

?????????? ??????: J. Kokott,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ??????????? ? ?????????? ??? ?? ??????????????????,

???? ???? ??????? ????????????, ????????????:

?? ?????????? ?????????????? ?? B. Majczyna ? ?????????????? ?? ??????????????

?? ?????????????? ???????, ?? R. Lyal, A. Armenia ? B. Sasinowska, ? ??????????? ??  
???????????????,

?????? ???????????, ????? ??? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ?????? ?? ???  
?????????? ??? ??????????? ?? ???????????,

????????? ????????????

???????

1

?????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 1, ??? 2, ?????????? 1, ???  
?) ? ?), ??? 73 ? ??? 78, ?????? ??????, ?????? a) ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ??????? ?? 28  
?????? 2006 ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????? (?? L  
347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7),  
????????? ? ?????????? 2013/43/? ? ? ?????? ?? 22 ??? 2013 ?. (?? L 201, 2013 ?, ??? 4)  
(????????? ??-?????? „????????? 2006/112“).

2

????????????? ? ??????????? ? ??????? ?? ???, ?????? ?? H. W. ?? ?????? ?? ??????????? ??  
????????? ??????????? ??? Aleksandra Treder, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????? H. W., ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) ?????? ?????? ??  
?????????? ?? ?????????????.

?????? ???????

?????? ?? ????

3

?????????? 5 ?? ?????????? 2006/112 ????:

„????????? ?? ??? ??????? ??-????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??-??? ?????? ?, ?????? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???????????????, ?????? ?? ??????????????? ??  
?????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????“.

4

???? 1 ?? ??? ??????????? ????:

„1. ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?? [??].

2. ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ??  
?? ?????? ?????? ???????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????,  
?????? ? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????????  
????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??[??].

? ? ?????? ?????? ??, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ????????,  
????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????, ? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ???,  
????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????.

????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ??????“.

5

???? 2, ???????? 1, ????? ?) ? ) ?? ?????????? ?????????? ??????????:

„1. ???????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ????:

?)

????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ??????;

[...]

?)

????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ??????“.

6

???? 9, ???????? 1 ?? ?????? ?????????? ??????:

„????????????????? ???“ ?????? ?????? ???, ????? ?????? ?????????????? ??????????????  
????? ?? ?????? ???, ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??? ??????.

????? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ???, ?????????????? ??????, ??????????????  
????????? ?? ?????? ??? ? ??????????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???  
?? „????????????? ???“. ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ? ???  
????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ??????????????  
?????“.

7

???? 13 ?? ?????????? 2006/112 ??????????:

„1. ????????, ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??  
????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ??????, ???, ?????? ???  
????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ??????.

????? ???, ?????? ?? ?????????? [...] ? ?????? ?????????? ??? ??????, ?? ?? ?????? ??  
????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????, [??] ?????????????? ??  
????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????????.

[...]“.

8

???? 73 ?? ?????????????? ??????:

„?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ? ??????  
74—77, ?????????? ?? ?????? ??????? ??????, ????? ?????????????? ??????? ??????????,  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????, ?? ??????  
?? ?????? ???, ?????????????? ???????, ????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????“.

9

???? 78, ?????? ??????, ???? ?) ?? ????

?)

???????, ????, ?????? ? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????".

10

????????? ??? 193 ?? ??????????? „??? ? ?????? ?? ????? ?????????????????? ???,  
????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????? [...].“

????????? ?????

????????????????? ?? ??????????? ??????

11

????? 217 ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ?? 2 ?????? 1997 ?. (Dz. U., 1997 ?, ???. 78, ??????? 483), ? ?????????? ?? ???? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ???????????, ????????????, ????????????, ??????????:

„???? ?????? ?? ?????????? ??????? ???? ???? ?????? ????????,  
????????????????????? ????, ??????? ?? ??????? ???? ????????, ???? ???? ???? ???????,  
?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ???? ?????????? ??????????????????  
????, ?????????? ?? ???????“.

????????? ?? ???

12

????? 15, ?????????? 1, 2 ? 6 ?? Ustawa o podatku od towarów i usług (?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ???????) ?? 11 ??? 2004 ?, ? ?????????? ?? ? ??? ???? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? (Dz. U., 2017 ?, ??????? 1221) (?????? ??-?????? ?????? ?? ?????? ?? ???"), ?????:

„1. ?????????????????? ??? ???? ?????????????? ???, ?????????????????? ??? ???? ?????????? ?  
????????????? ???, ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???? ???? ?  
????????? 2, ?????????? ?? ???? ? ? ?????????? ?? ??? ???? ??????.

2. ?????????????? ??????? ?? ????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ??  
????????????? ?? ??????. ? ????. ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????. ?????????????? ??????????

???????, ?? ?????????????? ??????? ? ? ? ??????, ?????????????? ??????? ? ????????.  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?? ????????  
????? ?? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????.

[...]

6. ?? ?? ?????????????????? ??????? ? ? ??????? ?????? ? ?????????????????? ???????,  
????? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????????  
????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ? ?????????? ??  
?????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????“.

13

???? 19?, ??????? 1 ?? ?????? ?? ??? ??????:

„????????? ?????????? ?????????? ? ??????? ? ? ?????????? ?? ??????? ??? ???????,  
????? ? ??????? ?? ?????????? 5 ? 7—11, ??? 14, ??????? 6, ??? 20 ? ??? 21, ???????  
1“.

14

???? 29?, ??????? 1 ? ??????? 6, ??? 1 ?? ??? ?????? ??????:

„1. ??? ? ??????? ?? ??????? 2—5, ??????? 30a—30c, 32, 119 ? ??? 120, ???????  
4 ? 5, ??????? ?? ??????? ?? ???????, ????? ?????????? ?????? ???????, ???  
????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ??  
?????? ?? ?? ?????? ???, ?????????? ???????, ?????????? ? ??????? ?? ??????? ??????? ??  
?????? ???????, ????? ?? ????? ??????? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ??? ?????? ??? ??????.

[...]

6. ??????? ?????? ??????:

1)

?????, ???, ??? ? ?????? ?????? ?? ??????? ? ???????, ? ?????????? ?? ??? ???????  
????? ??????? ??? ?????? [...].“.

?????? ? ? ?????????? ?????????? ? ??????????

15

????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ? Ustawa o komornikach s?dowych i  
egzekucji (????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????) ?? 29 ?????? 1997 ?, ?  
????????? ?? ? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? (Dz. U.,  
2017 ?, ?????? 1277) (????? ??-????? „????? ?? ?????? ?????????? ??????????“).

16

???? 28 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????:

„?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????“.

?????“.

17

????? 34 ?? ????? ?????? ??????:

„????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????:

1)

?????????? ?? ???????? ? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????  
????????;

2)

?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????;  
?????, ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????;

3)

?????????? ?? ??????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????  
??????????, ?????????? ??????, ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
?????? ???, ????? ?? ?????? ?????????????? ??????????;

4)

????????????????? ??????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????  
??????;

5)

???????????? ???? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??  
????????????? ? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?? ?????? ?? ??? ?? ?? 39“.

18

????? 35 ?? ??????????? ?????? ??????:

„????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??? 34 ? ?????????? ?????????? ??????“.

19

????? 43 ?? ?????? ?????? ??????????:

20

???? 49 ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????:

„1. ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??  
????????? ?????????????? ?? 15 % ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ?? ?? -??????  
?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? -?????? ?? ?????????????????? ???????

?? ???????? ??????? ?????? [...] .

1a. ?? ??????, ??????? ? ??????? 1, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ???????.

[...]

7. ???????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? 1 ? 2. [...]

10. ??? ?? ?????? ??????? ?? ??????? 7 ? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? 1 ? 2“.

21

???? 51 ?? ?????????? ?????? ????:

,1. ?????????? ?????????? ?????? ?? 20 % ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??:

1)

????? ??? ???????? ?? ???????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????; ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????; ?????? ?? ?????? ?????? ??????; ?? ??????????;

2)

????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????; ?? ??????????;

3)

????????????? ?? ??? ? ??? ? ??? ? ?? ?????; ? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????; ?????? ?????;

4)

????????? ?? ???.

2. ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????: ??????????, ????, ??????, ??????, ??????, ????, ??????, ?????? ? ?????? ??????.

3. ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????, ? ?????????? ??????, ??????, ?????? ??????, ?????? ??????, ?????? ??????, ?????? ?? ?????“.

22

???? 54 ?? ?????????? ?????? ?????????? :

„?? ??? ? ?? ???????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ??? 51 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? 15 % ?? ?????? ?????? ??????, ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??-????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? 100 %“.

23

????? 63, ?????????? 4 ?? ????? ?????? ??????????:

„????? ?? ?????????? ?????????? [...] ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??  
?????? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? [...] , ??????? ?  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ???“.

?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???

24

????? 14, ???????? 1, ????? ?????????? ?? Ustawa o podatku dochodowym od osób fizycznych  
(????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???) ?? 26 ??? 1991 ?, ? ?????????? ??  
? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? (Dz. U., 2018 ?,  
?????? 200), ??????:

„????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?  
??????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????? ? ?????? ???“.

????? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??

25

?? ?????? ?? ?????????? PSM „K“ ??? Treder, ?????? ?????????? ??? S?d Rejonowy w  
Sopocie (????? ?? ?????, ?????), ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????  
H. W. ? ?????????? ?? 4 ?????? 2016 ?. ??? Treder ?????? ??????????  
????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? ???  
49, ?????? 1 ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????? ??? ??.

26

????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??  
S?d Rejonowy w Sopocie Wydzia? I Cywilny (????? ?? ?????, ?????? ??????????  
?????????), ??? ??????, ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????  
?? ?????????? ??? ?????? ?? ???, ??? ?????? ??? ?????, ??? ?????? ??  
????????? ? ?????????? ??? 49, ?????? 1 ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??  
? ??? ?????? ???.

27

? ?????? ?? 9 ??? 2017 ?. ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?? S?d Najwy?szy (????? ??, ?????) ?? ?????? ??? ??????????????  
?????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ??????????,  
????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??

28

? 27 ?? 2017 ?. S?d Najwy?szy (????? ??) ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ? ??????????????  
????? 49, ?????? 1 ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ???, ??? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????, ?? ?????? ?????? ??? 29?, ??????

1 ??? ??????? ? ??? 29?, ??????? 6, ??? 1 ?? ?????? ?? ??? ??????? ?? ??? ????? ???? ?  
????? ???, ??? ???? ?????? ???.

29

???? ?????????????? ?? ?????? ??? S?d Rejonowy w Sopocie Wydzia? I Cywilny (??????  
?? ?????, ??? ?????????????? ??????????) ?????????????? ?????? ?????????? ??????  
????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??? ? ?????????? ?  
????????????? ?? ?????????? 2006/112 ??????????, ?? ?????????????? ?????, ??????????  
?? ?????? ?????????? ? ?????????? 49, ?????? 1 ?? ?????? ?? ??????????  
????????? , ?????? ?????? ?? ?????????? ???.

30

????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ???, ?????? ?????????? ??????????  
?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
?????????, ?? ?????????? ? ??????. ??? 9 ??? 2015 ?. ?? ? ??????, ?? ? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? 15, ?????????? 6 ?? ?????? ??  
?? ? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??????. ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????  
????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ???.

31

????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 6 ??? 2017 ?. ?? S?d Najwy?szy  
(????????? ???). ?????????? ??? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? 15,  
????????? 1 ??? ?????? ?? ??? 15, ?????????? 2 ?? ?????? ?? ???, ??? ??? ?? ??????????  
????????? ?? ?? ??? ?????????????? ??????, ?? ??? ?????????? ???, ??????????  
????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 15, ?????????? 6  
?? ?????? ?? ??? ?? ??? 13, ?????? 1 ?? ?????? 2006/112.

32

????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????? ?  
????????????? ??? ?? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???  
????????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? S?d  
Najwy?szy (????????? ???), ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????????  
????? ??? ?????? ?? ???.

33

????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??, ? ??? ?? ?? ??????  
????????? ?????????? ?????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
???? ?????????? ?? ?????? 28 ?? ?????????? ?????? ?? S?d Najwy?szy (?????????  
??), ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??,  
???? ?????????? ???, ? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ??

????????????? ?? ??? ? ??????????????????.

34

? ??? ? ?????????? ??????????? ?????????? ????? ?? ????????, ?? ??? ????????, ???  
???????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ????? ?? ??????????? ???, ?? ? ?  
?????? ? ??????????, ?? ?????????? ?? ????? ?????? ????? ?? ?? ??????? ?? ??????????  
???????????, ?? ??? ????? ?????, ?? ?????????? ??? ??????????? ?? ???????????????, ???  
????? ? ?????????? ? ?????? 2 ?? ??????????? ?? ??????? ?? 26 ??? 2015 ?, Macikowski  
(C-499/13, EU:C:2015:201), ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ??????????????? ???  
???? ??????? ???.

35

??? ??? ????? S?d Rejonowy w Sopocie Wydzia? I Cywilny (?????? ?? ?????, ???  
?????????? ?????????) ?????? ?? ??? ????? ?????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ?????  
?????????? ??????:

„1)

? ??? ? ?? ?????????? ?? [??], ??????????? ?? ?????????? [2006/112], ? ? ??????? ?? 1,  
???? 2, ??????? 1, ????) ? ?) ? ??? 73 ?? ?????? ?? ??? 78, ????? ??????, ??? ?),  
????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ???????????, ????? ? ?? ??????? ??  
?????? ?? ?????, ?????????? ?? — ??? ?? ??? ????? ??????? ?? ????? ?? 29a, ???????  
1 ? ??? 29a, ??????? 6, ????? 1 ?? [?????? ?? ???] ??? ?????? ? ??? 49, ??????? 1, ???  
35 ? ??? 63, ??????? 4 ?? [?????? ?? ??????? ??????????] — ?? ?? ???  
??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ? ??????  
???? ????? ?????????? ?????? (??)?

??? ?????????????? ??????? ?? ??? ??????:

2)

? ??? ? ?? ??????? ?? ???????????????, ????? ? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ? ?? ?????? ???????????, ?? ????? ?????????????? ????? ?? ??????? ??  
?? ??? ?????? ? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????  
?? ?????????? ? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????????,  
?? ?????????? ? ?????????????? ?????, ??????? ?????????? ??????? ?? ??????????  
??????????, ?????? ? ??? ?? ??? ????? ?????? ?????????? ?????? (??)?“.

?? ?????????????? ??????

36

? ?????????? ??, ????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112 ? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ??????????  
????????????? ?????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?  
????????? ?????????? ?????, ??????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????  
????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?

37

? ?????????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?????? ?  
????? ?? 1 ?????? 2007 ?, ?????? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977  
?????? ??????? ????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ???????  
????????? ?????? ?????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????: ??????  
????????? ?????? (?? L 145, 1977 ?, ??, 1), ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???.  
?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ?? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? 77/388, ?????????? ?? ?? ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112.

38

?? ?????? ?????, ?????? ???? ?? ?????? 32 ?? ?????????? ???????, ?????????????? ??????? ??  
?????? ?? ??????????, ?? ???? ?????, ?? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ? ??????? ??  
????????? ?? ??? 13 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????, ? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????????? ??  
?????? ?? ??????? ???.

39

?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??  
?????????, ?? ???? ??????? ?? ?????.

40

?????? ?? ?? ???????, ????, ?? ??????? ??? 1, ??????? 2 ?? ?????????? 2006/112  
????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
?????? ? ??????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ??????????????  
?? ?????? ?? ??????? ? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??.

41

? ???? ?????????? ?? ??? 2, ?????????? 1 ? ??? 9 ?? ?????????? ??????, ?? ???? ???  
?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ???? ?????? ?? ?????????? ??????? ??  
?????? ?????? ?? ?????? ? ??? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 19 ?????? 2017 ?,  
National Roads Authority, C?344/15, EU:C:2017:28, ?. 36). ? ???? ?????? ?? ?????????? ??  
?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? (??.  
? ???? ?????? ?????? ?? 21 ??? 2013 ?, ??????/??????, C?197/12, ??????????????,  
EU:C:2013:202, ?. 30).

42

?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ???? ?? ??????  
????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ???, ????  
????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????  
????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 26 ??? 1987 ?, ??????/?????????, 235/85,  
EU:C:1987:161, ?. 19). ?????? ??? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (??. ? ??? ??????  
?????? ?? 19 ??? 2012 ?, Deutsche Bank, C?44/11, EU:C:2012:484, ?. 42 ? ??????????

???????? ???? ???????, ????? ? ?? 29 ?????????? 2015 ?, Saudaçor, C?174/14, EU:C:2015:733, ?. 49 ? ?????????? ??????? ?????????).

43

?????? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ? ??????? ?? ?????????????? ? ??????????? 2006/112  
?????? ?? ??????????????, ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ? ?? ??????? ?? ???? ??????? ???  
2, ??????? 1, ????? ?) ?? ??????????.

44

?????, ??????? ?? 193 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ??? ? ?????????????????????????  
????, ????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????.

45

???? ???, ?????? ????????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?  
????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?  
????????? ?? ?????? ?? ????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ??  
?????????.

46

?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ?? 73 ?  
????? 78, ??????) ?? ??????? 2006/112 ??????, ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????? ??????? ??????, ?????? ?????????????? ??????? ??????? ??????????, ?????? ?????????? ?  
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ? ??????????  
?? ?????? ??.

47

48

? ??????????? ???????, ????? ??????? ?? ?????? 38 ?? ??????????? ???????, ???????  
?????????? ?????? ?? ??? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ??  
?????????? ??????????? ??????. ??? ?? ??? ??????, ?? ?????? ????? ?????????? ? ?????? 46 ??  
?????????? ???????, ?????????? ?????? ??????? ???????, ?????? ??????????? ???????  
????????? ???????, ? ?????????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ??  
????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????.

49

????? ??????????? ? ??????????? ? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ????. ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????????????????? ????. ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ????. ?? ????. ?? ?????? ? ?????? ? ??????  
????? ?????? ?????????? ????. ?? ?????????????? ?????.

50

????? ???? ??????????? ?????????? ? ? ?????????????? ? ????????, ?? ??? ? ?????, ?????  
?????? ? ? ? ?????? ? ? ?????? ??????????. ????????, ?????????? ?????????? ??????????

?????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ???,  
?????????????? ?? ?????????? ???, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ??????????  
????????????? ? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??  
????? ??? (??. ? ??? ?????? ?? 24 ???????? 1996 ., Elida Gibbs, C?317/94,  
EU:C:1996:400, ?. 19 ? ?? 7 ??????? 2013 ., Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12,  
EU:C:2013:722, ?. 34 ? 35).

51

?????????? ?????????? ? ??????????? ? ? ??????? ?? ??????????????????, ??? ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ? ??????????  
?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ? ????? 40 ? 41  
?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ???.

52

????? ?????? ?? ?????? ??????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????????????????????,  
?????? ? ?????? 2 ?? ?????????????? ?? ?????? ?? 26 ??? 2015 ?, Macikowski (C?499/13,  
EU:C:2015:201), ??? ?????? ? ?????? ? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??????????.  
? ??? ?????????? ??????? ?? ????????, ?? ? ?????? 2 ?? ??????????? ?? ??????????  
?????? ?????? ????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????? ??  
????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ? ??????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ???, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?????, ??? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????, ?? ?? ??????? ????? ??????????. ??? ?????????? ??????? ?? ?? ????????? ?  
????????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ?? ?????? ? ?????????????? ??????? ?? 26 ???  
2015 ?, Macikowski (C?499/13, EU:C:2015:201), ?? ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ??????. ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?  
????????? ?? ??????? ????????????, ?????? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ??? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????????  
????, ? ?????? ?? ? ?????, ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????, ?? ??  
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?  
????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ??? ? ?????????? ??  
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?  
????? ??????, ?????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????

53

?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????, ??  
????????????? ?? ?????????? 2006/112 ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?  
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????? ??????????????????  
????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????  
?????????????, ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?????????? ??????.

?? ?????????? ???

? ?????? ?? ????????????????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ????  
????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????????  
???????????, ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????. ???????????,  
?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ???????????  
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

? ?????????? ?? ?????????? 2006/112/? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????  
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????????, ??????? ? ?????????? 2013/43/??  
?? ?????? ?? 22 ??? 2013 ?,, ?????? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ???  
?????????? ?????????? (???) ? ?? ??????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??  
????????? ??????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ???  
?????????? ?? ?????????? ???????????, ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ???  
?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???????.

???????

( \*1 ) ???? ?? ??????????????: ??????.